

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

SITGES

Número solt . 0'15 ptes.

Trimestre. . . 1'50

ESPANYA

Any 7 ptes.

AMÉRICA

Any . . . 2'50 pesos (or)

ANÚNCIS,

ESQUELES, REMESOS

I RECLAMS

a preus convencionals.

Aquets dos fets primaris, fonamentals: el de la personalitat nacional de Catalunya i el de l'unitat d'Espanya enfortits per dues lleys correlatives: la de la llibertat que implica l'autonomia i espontaneïtat socials, la de l'universalitat que porta a la constitució de potències mundials, se resol en una fórmula d'harmonia qu'és la FEDERACIÓ ESPANYOLA.

E. PRAT DE LA RIBA

(La Nacionalitat Catalana», Cap. VIII, El Nacionalisme polític)

Són molts encara els ciutadans que, enlluernats per la brillantor de certes fórmules, tropassen amb els obstacles i cauen dins el fang de la mala ordenació municipal que 'ls envolta. Hi ha que atraure l'atenció de tots vers la ciutat, la vila, el poble, que són els fermentos i l'essència de la grandesa dels Estats i els punts lluminosos qui marquen, a demunt els mapes, el grau de civilització i cultura d'un país.

LA JOVENTUT NACIONALISTA

(«Manifest convidant al primer «Congrés de Govern Municipal)

REDACCIÓ

ADMINISTRACIÓ:

CARRER

DE LES PARELLADAS,

NÚMERO 9.

Els treballs es publiquen
baix la exclusiva res-
ponsabilitat dels res-
pectius autors.

No 's retornen
els originals.

Any XIII Sitges, 2 de Mars de 1913 Núm. 595

ESTABLIMENT DE JARDINERIA

Sucursal de LA HORTICOLA: Ignasi Conillas

Santiago Rusiñol, 1 bis: SITGES Aragó, 306 y 308: BARCELONA

Construcció de Parcs i Jardins: Adorno de Salons
per a banquets i bodes: Tot lo concernent al ram de
Floricultura: Exportació a províncies i Ultramar
d'arbres fruiters i d'adorno: Especialitat en tota
classe de plantacions per contracte, etcétera, etc.

Les demandas són complimentadas amb tota urgencia.

VIDRES • PLANS

Magatzems a REUS i a

VILANOVA I GELTRÚ

Plassa Constitució, 14 i 15

FILLS DE F. MALLAFRÉ

— Venda de tota classe de vidres —

Grans descomptes per partides d'importancia

Es compra PLOM al preu de 25 centims el kilo

CORSÉS
ULTIMO MODELO
DE PARIS

se confeccionan en Villanueva y Geltrú: Plaza Miró, 4

Recíbense encargos en Sitges:

Calle Mayor, 42: Colchonería Moderna

LAMPISTERIA DE LLUIS MARCET ESTEBANELL

Instalacions de llum elèctrica, telèfons, ven-
tiladors, timbres, para-llamps, etc.

Variat assortit de aparatos pera electricitat:
Bombetes de les millors marques i demés
materials concernents al ram de Lampisteria.

Carrer de Sant Pere, 11

Sitges

Desnaturalitzant la vaga

Lo que de bell principi era to-
pada entre la Societat de Con-
structors de Calsat i alguns patrons,
per art de màgia ha devingut
afer de baixa política, dirigit per
elements estranys a la indústria
en crisi.

El dia 17 del mes que acaba de
finir, es concertaren les bases de
un arranjament que posava terme
al conflicte. Devien esser admesos
en les respectives fàbriques tots
els vaguistes, amb els mateixos
sous d'abans; quedaven en lli-
vertat absoluta d'estar associats
o no, i conseguíen una reducció
de mitja hora en la jornada, que
en lo successiu seria de deu ho-
res. Les cases a qui afectava la
vaga acceptaren aquestes bases,
i en reunió general extraordinaria
les aprovà també la Societat de
Constructors de Calsat, amb la
conformitat dels individus de la
Junta Directiva i de la Comissió
de Vaga.

L'endemà, els vaguistes de les
seccions de tall i solà tornaren a
repndre el treball a les fàbriques
Bartés, Germà i C.ª, i R. Termes
Junyent, i, per lo que semblava,
no hi tornaven pas amb recansa i
mal-humor, sinó ben satisfets de la

solució acordada. Però veus aquí
que no tothom devia alegrar-se'n
de que la pau i el treball renasques-
sin, i alguns interessats en portar
les coses per camins de violència
degueren afanyarse a sembrar des-
confiances per a destruir la obra
conciliadora. Grupus de dones co-
mensaven a protestar contra l'a-
cort de la vetlla: la maledicència
es donà molta a titllar de traidors
als membres de la Junta Directiva
de la Societat de Constructors de
Calsat i de la Comissió de Vaga,
que amb tan bon seny havien
acceptat unes bases que propor-
cionaven als vaguistes la positiva
ventatja de l'escursament de la
jornada: els discòls baladrejaren
amenaces; i la intranquil·litat s'en-
senyorià aviat dels esperits. A mit-
ja tarda, i com obeint a una con-
signa, deixaren novament el tre-
vall els vaguistes que al matí l'ha-
vien reprès... i allavors circulà
per la vila una versió justificadora
de l'actitut dels que abandonaven
la feina: no volien seguir tre-
vallant a can Bartés perquè els
obers no associats cantaven el
Ven y ven i el *Por favor... por
favor...* en sentit de mofa.

Ens guardarem d'afirmar o ne-

gar res de lo que se suposa ocorregut a can Bartés, però no podem
menos de fer les següents obser-
vacions: — 1.ª Que l'explicació
de la retirada dels vaguistes fou
molt tardana, no esmentant-se fins
bastant després d'exterioritzar-se'l
descontent dels aixalabrats, per la
terminació de la vaga; — 2.ª Que
dita explicació sempre ha sigut
confosa, no citant-se cap cas con-
cret de sátira contra els obrers as-
sociats; — 3.ª Que en canvi els
Srs. Bartés, Germà i C.ª, sostenen
que l'obrer associat Sebastià Sol-
ler pronuncià paraules i realitzà
actes ofensius per als no associats,
havent tingut d'esser reconvingut
pels patrons; — i 4.ª Que encara
que fos cert el cant, amb intenció
sàtrica, del *Ven y ven* i del vals
dels besos d'*El Conde de Luxem-
burgo*, els que se sentien aludits
podien reclamar davant dels pa-
trons en lloc de sortir de la fà-
brica.

Les precedents observacions no
abonen gaire la sinceritat de l'ex-
plicació amb què ha volgut justi-
ficar-se la retirada dels vaguistes,
perquè deixen traslluir una sego-
na intenció, una força misteriosa
que ha impossibilitat l'arranjament
convingut.

Ens consta que en sa majoria
els individus de la Directiva de la
Societat de Constructors de Calsat
i de la Comissió de Vaga, gelosos

de la seva serietat, volien fer ho-
nor a la seva paraula empenyada
i estaven decidits a dimitir abans
de faltar als acorts del dia 17. Però
la nota de traïdoria els espantava
per més injustament que 'ls fos
llessada a sobre, i per a vindi-
car-se convocaren altra Junta Ge-
neral extraordinaria, que s'cele-
brà el dia 18. Parlaren, mes
l'ambient els era hostil, i per a
que no se'ls prenguess per traidors
es deixaren imposar el criteri dels
cridaires. Ningú, dels molts qu'es-
taven conformes amb les bases
aprovades el dia abans, ningú tin-
gué prou enteresa per a dimitir
abans que revotar-se, i la Junta
General acordà tirar per terra els
acorts presos tot just feia vinti-
quatre hores. Algú ha remarcat
com escusa, que'l conveni encara
no era firmat, però a nosaltres això
ens causa pena, car volèm que la
paraula dels obrers no valgui me-
nos que una escriptura.

Savém que alguns dels indivi-
duus d'aquelles Junta i Comissió
s'han molestat perquè en el nú-
mero anterior deyem que després
de la revotació del dia 18 ambdues
entitats quedaren convertides en
elements decoratius sense utilitat
pràctica. ¡Quí sab si ells tenen se-
cretos poderosos raons per a justi-
ficar el seu aplanament a la volun-
tat dels més cridaires! Cas de te-
nir-les, mentres no les facin públi-
ques hem de jutjar per lo qu'esta
a la vista de tothom, i perxò el
nostre judici té l'aspror de la
franquesa.

Una prova de que la Directiva
de la Societat de Constructors de
Calsat i la Comissió de Vaga han
perdut tota influencia sobre els
seus representats, la tenim ben
palesa. Abans del dia 18 de Fe-
brer, o sigui mentres els vaguistes
estaven de fet a les seves ordes,
no s'havia insultat de paraula ni
d'obra a cap obrer no associat:
després, sí. Si ells encara gover-

nessin, la seva veu fóra escoltada,
no 's darien pels carrers de Sitges
espectacles incultes contra 'ls o-
brers no associats. Contra aquets
no s'hi llensarien bandades de
dones i de criatures que 'ls aver-
gonyissin, ni 's formarien rengle-
res de minyons que 'ls obsequies-
sin amb llatinades quan van al
treball i quan ne surten. Els o-
brers encara que no estiguin asso-
ciats són homes, i els homes tenen
dret a la vida, dret al treball, dret
al respecte agè i molts altres drets
que la Comissió de Vaga i la Di-
rectiva de la Societat de Con-
structors de Calsat segurament no
permeterien, si d'elles dependís,
que fossin atropellats per cap re-
presentat seu. Mes, aquestes en-
titats estan desautoritzades i ni se
atreveixen a protestar contra els
actes incivils a que venim referint-
nos, ni contra les inconveniències
de l'associat que a can Bartés es
conduí de manera incorrecta.

Si això no bastés, altres proves
dariam. El dia 20, a instància de
part foren detinguts dos subjectes
acusats d'haver insultat de paraula
i de fets a obrers no associats.
L'Alcalde i el Jutge suplent, acce-
dint a precs del vaguista Guillot
logren que la cosa es resolgués en
bé, conseguint que, mitjantant ex-
plicacions dels detinguts, els ofe-
sos es donguessin per satisfets i
anullessin la denuncia. En Guillot,
En Larrosa i altres vaguistes ex-
pressaren al Sr. Alcalde sa grati-
tut, i el dia següent, una Comissió
en la que hi figurava En Larrosa
va anar a veurè el Governador
Civil de la província, entre altres
motius, per a protestar contra la
conducta de les Autoritats locals,
—segons les referències que s'han
fet públiques.

Posteriorment el Comité local
del "Centro Obrero" anuncia un
"Gran mitin de protesta", i en les
fulles anunciadores s'hi llegeix:
También debe protestarse contra

la parcialidad de las autoridades que toleran las burlas y provocaciones de los esquirols y en cambio molestan, persiguen y detienen a los huelguistas por el solo hecho de detenerse y pasearse por los paseos públicos. I els qui saben que això és mentida no ho desmenteixen. — Se celebra el miting, i el socialista Durán, pagès d'ofici i, per lo tant, extrany a la Societat de Constructors de Calçat, ataca durament a l'Alcalde, imputant-li una parcialitat que sabell que no ha tingut. I els molts qui no ho ignoren, tampoc ho desmenteixen.

Entre tant, es propala la notícia de que l'Sr. Alcalde ha demanat an el fabricant D. Pau Benazet que secundi el llok-out dels altres fabricants de calçat, i tan absurda espècie trova gent prou necia per a dar-hi crèdit. I el President de la Societat de Constructors de Calçat deixa que's desboqui la seva imaginació, inventant la novel·la d'una fantàstica sorpresa amb soborn per a que acabés la vaga, i els que encara creuen en bruixes prenen el conte per història. — La veritat és suplantada per la farsa, els ànims s'exciten, les passions s'enverinen, i la solució satisfactoria de la vaga s'impossibilita.

S'ha impossibilitat la solució de la vaga d'ensà que l'han desnaturalitzada els directors d'última hora. En Durán, socialista pagès, perora en les reunions i visita al Governador tractant d'un conflicte que an ell directament no l'afecta. En Bosch, socialista patró fornier, demana autorització per a celebrar una manifestació i organitza el miting de protesta. En Carbonell Company, socialista pagès, és secretari del miting. I la Comissió de Vaga i la Directiva de la Societat de Constructors de Calçat deixen que els qui no són de l'ofici els prenguin el timó de les mans, i veient ont és la raó no tenen fermesa per a declarar-la, permetent que la vaga perdés el seu primitiu caràcter i que un cop desnaturalitzada conduís al fracàs i a la ruïna.

Monument a En Verdaguer

CATALANS, ADMIRADORS DE MOSSEN CINTO.

La Diputació de Barcelona, poc després de la mort de Mossen Jacinto Verdaguer, acordà per unanimitat, i amb un entusiasme que traduí exactament l'admiració que envers el poeta perdut sentia i sent el nostre poble, perpetuar el seu recort en un monument digne de sa glòria.

Els canvis qu'en els individus d'aquesta Corporació s'han succeït d'una banda, i per altra la complexitat que ha tingut la vida ciutadana, han distret fins avui l'atenció pública d'aquells deute tan sagrat, retardant el compliment d'aquell acord. Mes, com portar-lo a cap constitueix un compromís solemne que la Diputació té amb nostre poble, avui ens dirigim a tots els admiradors del gran poeta, reclamant llur col·laboració.

La Diputació se sent joiosa i honrada una vegada més, juntant el nom d'En Verdaguer a la seva gestió.

Nascut Mossen Cinto en el cor de nostra Catalunya, fou un premi instituit per la Diputació el que li proporcionà son primer gran triomf. Entre nosaltres visqué i conquerí son mestratge de poesia, i quan, entregada l'ànima, tota la ciutat acompanyà ses despulles a son darrer estatge en

una de les més fondes manifestacions de dol que recorda la vida civil catalana, aquesta Diputació sentí que havia mort alguna cosa ben seva i que tenia ben endins del cor.

Devem a n'En Verdaguer l'aportació de la sava popular i de les forces naturals de nostre llenguatge català a totes les formes literàries; devem a n'En Verdaguer l'alta èpica, per la qual, més enllà de les fronteres, junt amb les tradicions primeres de l'humanitat, narrades en les sublimitats de l'Atlàntida, han conegut els homes el primers passos de nostra vida nacional en el blocs cíclics del Canigó; éll resuscita en els Idilis aquella dolcesa mística que havia fugit de nostre avilit parlar en que un temps l'havia pastada el Doctor Iluminat; i sobre tot això, fou l'home qui amb l'esplendor que donà a nostre idioma, que és verb de la nacionalitat, atragué les mirades de tot el món literari vers nostra renaixença.

Tan alta significació, i fa una glòria nacional, al enaltiment de la qual tothom se farà un deure i un honor d'ajudar-hi.

Aquesta Diputació confia, doncs, en que a sa fervorosa crida, respondran totes les forces i representacions del país, desde les més altes esferes als més modestos Ajuntaments de Catalunya, desde les Corporacions i entitats més visibles i prestigioses en la vida intel·lectual i econòmica fins a les més humils societats de reduïda esfera d'acció, i totes les classes socials, tots els ciutadans, sens distinció d'estaments i gerarquies. Que a tothom ennobrirà i a tothom interessarà el que, en el terme més curt que possible sia, i amb l'esclat de major magnificència que pogam assolir, s'alci el monument en el que nosaltres ens relleguem a les generacions futures en el sentiment d'admiració que professem envers qui tan bellament promogué entre nosaltres el calfret de l'emoció, cantant la Fe, la Patria i la Bellesa eterna.

Barcelonís: Contribuíu tots a enaltir la glòria del cantor de la nostra estimada ciutat. Aimadors de la poesia, devots de nostra llengua, adoradors de la bellesa, enamorats de la terra, catalans i admiradors tots del gran poeta, ajudeu-nos a perpetuar la memòria de Mossen Jacinto Verdaguer.

Barcelona, 11 de Novembre de 1912. — Joaquim Cabot, Manel Folguera i Durán, Gaetà Marfà, Antoni Suñol, Pius de Valls, Santiago Valentí i Camp.

L'adopció

No cal que ns esforcem en explicar el significat de aquesta paraula, ni que cerquem les diferents maneres de adoptar: ens basta sapiguer que al costat de la família natural nascuda pels efectes del veritable amor, relligada pels llassos del parentiu de sang, consagrada per les lleis civils i divines, existeix també aqueix altre parentiu esperitual, engendrat per la comunió de afectes i que determina una corrent tan forta de simpatia entre ls individus a voltes fins de diferenta nacionalitat, que no sembla sino que un meteix bressol hagi gronxat llurs cossos en els dies primerencs de la seva vida.

La existencia de aquest fet és tan innegable, que la meteix llei no ha pogut menys de consagrarlo, al crear els medis civils de adoptar.

Adoptar un fill és lo meteix que si desde aquell moment un nou fruit de amor hagués omplert de joia la llar dels adoptants.

Els pobles no són altra cosa que una agrupació de famílies, i per lo tant, si una mare, en circumstancies especials, pod prodigar les manifestacions de llur maternal afecte, a persona que no hagi nascut de son si; res impedirà que una població, moguda també per motius especials, inscrigui en lletres d'or, entre la llista de llurs fills a determinada persona, encara que aquesta hagi vist la llum primera molt lluny dels límits del terme municipal.

Naturalment que l'adopció no's prodiga: és molt difícil que dins de una meteix família s'hi ajuntin agermanats pel meteix carinyo fills de la sang i fills adoptius: cal que la compenetració sigui completa entre llurs components. De idèntica manera té de succeir en els pobles: no us en fiu pas de aquelles poblacions que compten per fills adoptius a tots els que han sigut Presidents del Concell de Ministres de la nació: no és possible que l'carinyo lligui els fills de aquell poble amb un personatge al qual han vist tot lo més un parell de

vegades, i encara potser sols en fotografia. Precisa que l'adoptat senti, amb la meteix intensitat que ls fills de la població, llurs bellesses, alegries i tristors.

Aixís ha passat en l'acort prè per la Corporació municipal en sessió del 22 del corrent mes de Janer: l'acte de inscriure de una manera solemne entre ls fills de aquesta vila a l'eminent artista D. Santiago Rusiñol, no ha sigut altra cosa que la consagració oficial de la voluntat del poble: ningú com En Rusiñol ha sentit les bellesses naturals de la blanca vila; ningú com ell ens ha fet conèixer arrèu... Mar i cel són, indubtablement, els atractius predominants de nostra vila... I veuse aquí que En Rusiñol, al adoptar a Sitges per son país matern, aixeca sa casa pairal demunt de roques, per a rebre continuament l'oreig del mar i per a que ningú li privi de mirar al cel.

Beneim l'acort del nostre Municipi, felicitemos de poder comptar entre ls sitgetans a tan benemerit artista i femnos dignes de tal honor.

MIQUEL GORGAS

Barcelona, 31 Janer 1913.

Secció Oficial

Compte detallat de les especies entrades en aquesta vila durant el mes de Desembre de 1912, amb l'import dels drets de Consums i Escorxador.

Articles	Import
Carns de bestia bovina, llaner i cabrer, consums i escorxador.	6.845
Carns de bestia bovina, extraradi.	249
Tocins, consums i escorxador.	1.095
Oil de llet, consums i escorxador.	26.15
Oil de llet, consums i escorxador.	734.58
Vins de llet, consums i escorxador.	2.699
Arros, segurs i ses, consums i escorxador.	475.03
Grans, llegums i ses, consums i escorxador.	584
Sabo, dur i tou.	1.246
Carbó vegetal.	9.174
Carbó de coc.	1.512
Alcohol, aguardenta i licors.	232.97
Sel comú.	94.39
Convents per vi i fin i generos Convents d'extra-radi.	144.75
Total.	188.25
	257.50
	3.889.98

Sitges, 30 de Desembre de 1912. — El Administrador, Joan Estebe.

Mercat Municipal

Recaudació obtinguda: Desembre de 1912
Pesetes 438.15

Sitges, 30 de Desembre de 1912. — El Administrador, Lluís de Dalmau.

Escorxador Municipal

Caps de bestia sacrificats: Desembre 1912

SITGES: Bou, 1, vaques, 0; novillos, 8; badelles, 27; moltons, 37, castrons, 21; xaus, 5; cabrits, 21, ovelles, 57; tocinos, 58. — Total, 225.

GARRAF: Moltons, 9; castrons, 3; tocinos, 4. — Total, 16.

Total general, 251 caps.

Sitges, 30 de Desembre de 1912.

— L'inspector-Veterinari, J. Folch.

Registre Civil de Sitges

Inscripcions verificades: Desembre 1912

NAIXEMENTS

Teresa Vendrell Ferré, filla de Pere i Rasà; Angel Chacón Serra, fill de Carles i Geltrudis; Carme Zarrán Santamaría, filla de Francisco i Juliana; Mercedes Montalvan Asencio, filla de Antón i Maria; Jesús Herrenos Rodríguez, fill de Joan i Paula.

MATRIMONIS

Bonaventura Raventós Pallerols amb Joana Poc Mirabent; Antón Marcer Marcer amb Josepha Carbonell Mirabent. — Total 2.

DEFUNCIONS

Antón Fraxedas Gual, casat, 37 anys; Manela Virrellà Farreras, viuda, 87 anys; Miquel Carbonell Carbonell, 10 dies; Miquel Inglada Pla, 2 anys i 6 mesos, Dolors Brauet Robert, casada, 60 anys; Filomena Rosés Puigventós, viuda, 61 anys; Manela Causadies Mañau, viuda, 76 anys; Josepha Magrans Serra, casada, 69 anys, Soletat Merlo de la Vega, casada, 68 anys; Pegri Rafel Selva Planas, viudo, 76 anys; Antonia Valls Rafols, soltera, 86 anys; Joaquim Rosés Vidal, caaat, 56 anys; Josepha Baqué Seguí, viuda, 64 anys. — Total, 13.

Reemplás de l'Exèrcit

Concentració a files

Conforme anunciavem en el número anterior, ahir degué efectuar-se la presentació personal a la Caixa de Recluta de Vilafranca, dels minyons dels reemplás de 1912, pel cupu d'aquesta vila, que sense haver-se acullit als beneficis de la reducció del temps de servei en files han sigut cridats a incorporar-se als cossos respectius.

Segons nostres informes es presentaren a la Caixa els minyons

Joan Puig Gómez
Josep Aragonés Mestre
Antón Bastida Pino
Agustí Gimeno González
Pere Lapuente García
Manel Rosell Benet
Elisard Viñuela Saez
Primitiu Pujadas Rosell

Aixís és que únicament ha deixat de presentar-se el minyó

Antón Muñio Calafat.

Dijous vinent, dia 6 del mes en curs, segons també anunciavem en la edició última, han de efectuar la seva presentació personal a la meteix Caixa de Recluta els joves de la quinta de 1912, pel cupu de Sitges, que han satisfet el primer plás de una cuota militar.

Classificació de minyons i revisió d'exempcions i excepcions.

Per avui a les nou està convocada la sessió de l'Ajuntament en que ha de procedir-se a la classificació dels minyons concurrents al reemplás d'enguany, i a la revisió de les exempcions i excepcions de que disfruten els inútils i exceptuats temporalment en els tres darrers reemplásos.

Una aventura espatarrant

La vaga de Constructors de Calçat i el "Convidado de piedra".

Durant uns quants dies ha sigut tema preferent de les converses vilatanes la aventura d'En Peret Corrido.

En Peret Corrido és el President de la Societat de Constructors de Calsat i un dels prohoms del socialisme sitgetà. Treballa en una fàbrica de fer sabates perquè s'equivocà al pendre ofici; però es veu que hauria sigut un bon *medium* per a fer billar taules esperitistes i que si tingués força lletra faria la competència a Ponson du Terrail amb l'invenció de rocambolesques aventures.

¿Savéu quina n'hi ha passat? Doncs, contem que conta que un dia de l'altra setmana, alla a dos quarts de set del vespre, l'home anava pel carrer de Sant Francisco tot sarandó, embolicat amb el seu tapaboques i mastegant el seu caligenyo; quan al esser davant de can Calsamiglia un subjecte que hi havia al portal el crida, amb molts mollos l'invita a entrar, ell accedeix i és conduït a un quarto de reixa ont hi havia un senyor assegut en un silló, darrera una taula plena de bitllets de Banc i de duros de debò. El senyor del silló i el subjecte que feia de porter diuen sengles barrets tous d'ala caiguda sobre ls nuls per amagar la cara, i com que l'estancia era il·luminada per dues tristes espelmes de tres un ral, no's coneixia qui eren aquell parell d'individus. El del silló proposa an En Peret Corrido que li vengui la vaga; que firmi un paper que li presenta i s'endugui tot aquell munt de moneda de sobre la taula. En Peret Corrido s'hi nega, car no vol traïr la causa: el del silló li diu que's deixi de tonteries, que prengui els diners i vagi a donar-se dos o tres mesos de bona vida per quets mouns de Deu i que després torni al treball com si tal cosa, i En Peret Corrido s'hi nega una vegada més, les cames se li segueuen, l'aló li falta, el cap li volta, se li posa un pà a la boca del cor, i... no's recorda de res més: ni de la fesomia dels sebornadors, ni de la seva ven, ni de com va sortir de la casa misteriosa i feu cap a la del Poble, on referí l'aventura de calent en calent, tot pantejant encara del sust.

La notícia corregruè depressa per la vila, i les ànimes de canti que creuen en

bruixes i en màgics sortilegis no s'ho savien acabar: «Ves quíu' espant, pobre Peret Corrido! Li volien comprar la vagal là en un quarto de reixa», entre dues espelmes enceses! Rés: què per valent que un home sigui, davant de tants diners i de dues espelmes enceses n'hi hà per quedar amb les sancs glassades i amb un pà a la boca del cor, com En Peret Corrido.

Però tant se parlà de l'aventura, que'l Jutjat es vegé obligat a instruir diligències per a depurar les responsabilitats que del fet poguessin derivar-se. Un soborn per a reventar una vaga i amb les agravants de nocturnitat i espelmes enceses en un quarto de reixa, de segur qu'és un acte delictiu. I l'invenció de una patrunya suposant-lo, per a condicioner en cert modo als vaguistes a fi de que no tornessin al treball, potser també constituïria delictu. Ignorém details de les actuacions judicials. Nostra indiscreció periodística té una valla en el secret del sumari. No obstant, les nostres indagacions podràn satisfer la curiositat de l'amic lector. La porta de can Calsamiglia es veu que mesos hà no ha sigut oberta: les terenyines polsoses que's veuen per la part del carrer i per la de dintre l'entrada ho testifiquen de sobres: L'ausència de sillons al quarto de reixa i la presència de la pols a demunt de la taula, aixís com altres details que pogueren observar els pèrits manya, fuster, pintor i mestre de cases que amb el Jutjat practicaren inspeccions oculars a can Calsamiglia, desmenteixen categòricament an En Peret Corrido.

Mes En Peret Corrido, que de resultes de tenir un pà a la boca del cor ha de gut fer un dia de lliit i encara està gròc, s'afirma en la seva fantàstica relació.

I ara diém nosaltres: si la porta de can Calsamiglia no ha sigut oberta mesos hà i En Peret Corrido, a pesar d'això, fou conduït pel portal del carrer de Sant Francisco a un quarto de reixa, és indubtable que En Peret Corrido es filtra per les parets com el *Convidado de piedra*. Lo qual posa la pell de gallina, no més de pensar-hi.

Trovalla arqueològica

No fa gaires dies que en aquestes meteixes planes parlavem de la cura amb que dèuríem conservar els *recorts vivents* de l'antiga Sitges. Cada pedra amb segell de antigòr, ennegrida per la patina del temps, tindria d'ésser contemplada amb respecte, doncs la polsina de velluria serva encara les mirades venerables dels nostres avant-passats, i el poble que honra la cendra dels vells s'erigeix el monument de Tradició i Noblesa.

Sota la pols del carrer qui sab si hi dormen les despulles profanades de una ciutat antiquíssima; potser la Subur de Ptolomeu serveix de fonament a la vila vella; i aixís com avui de aquella probable Sitges no'n resta més que un sepulcre, una fletxa de bronzo i unes monedes romanes, demà potser s'esvaeixi el misteri i en el nostre projectat Museu Municipal d'Arqueologia i Belles Arts poguem admirarhi altres provés demostratives de l'antiguitat de aquesta població.

Fins ara cap làpida ni inscripció romanes poden servirnos de testimoni. Emprò, mercès als nostres treballs d'investigació, pocs anys enrra logrem recuperar la làpida de la Torre de l'Homenatge, indesxifrable encara en una de les seves dues ratlles, si bé en l'altra pot llegirshi més o menys perfectament: «IN MEMORIAM...» com a recort de la erecció de la torre o de la terminació de les murades del Castell de Cigiis. I avui, per altra part, ens plau molt poguer donar la nova de que, ademés de la esmentada làpida gòtica, acabem de tenir ocasió de veure'n una altra, o, millor dit, un hermos fragment amb caràcters gòtics refosos, i de major antiguitat que la de la Torre de l'Homenatge, que avans hem aludit.

El nou recort vivient de l'antiga Sitges, que acabem de admirar, es trova completament abandonat, doncs serveix a formar part de l'edifici conegut vulgarment per Corral de la Vila.

Serveixin les precedents ratlles per consignar la satisfacció que tal trovalla ha produït entre tots els que, com nosaltres, consideren que no han de deixar-se en oblit aquestes pedres que constitueixen segells històrics de nostra població.

MANEL GIBERT MIRET

Conflicte obrer

Prosseguint la informació documental que 'ns és possible, amb referència al conflicte obrer que desde fa algunes setmanes resta en peu en aquesta vila, a continuació transcrivim les cartes que's creuren entre la Junta Directiva de la Societat de Constructores de Calçat i la casa «Bartés Hn.» y C.» el dia que va refermar-se la vaga:

«Sres. Bartés Hermanos & Comp.ª
Presente.

Muy Sres. nuestros: Esta Junta Directiva por acuerdo en la reunión General extraordinaria fecha 18 de los corrientes, les ponen en conocimiento que dada la informalidad por parte de los esquirols que están trabajando en su casa, de respetarse mutuamente, y no habiendo resultado así, como Vds. quedaron delante de nuestra comisión y del Sr. Nogués, les ponemos en conocimiento los acuerdos tomados por unanimidad y son los siguientes:

1.º—Separación de todos los esquirols que trabajan en la casa.

2.º—Admitir respectivamente todos los operarios con su mismo sueldo y puesto que ocupaban antes de la huelga.

3.º—Las horas de trabajo serán 10 por jornada.

Sírvanse contestar directamente á nuestra sociedad su resolución.

Sitges, 19 de Febrero de 1913.

La Junta.ª

Sitges, 19 de Febrero de 1913.

A la Junta de la
«Sociedad de Constructores de Calzado»

Presente.

Poseemos su atenta carta de hoy a la cual contestamos.

Ante todo tenemos de hacer constar que de acuerdo con lo convenido durante las negociaciones que dieron por resultado el levantamiento de la huelga, reunimos a todos los obreros no asociados de esta casa para recomendarles eficazmente toda la corrección necesaria para evitar cualquier rozamiento con los operarios que debían entrar de nuevo al trabajo.

Expuestos nuestros deseos a los operarios no asociados, todos, sin excepción, contestaron que por su parte nada temían, que su actitud y proceder serían del todo correctos.

Al entrar al trabajo y al llegar a su sección el operario asociado Sebastián Soler, se dirigió a la percha en donde tenía por costumbre colgar su manta y al ver que ésta estaba ocupada por otra prenda de vestir la cogió y acompañando la acción a unas palabras soeces e insultantes en grado sumo para el dueño de la prenda, la echó al suelo y precisamente en un charco de agua que había por haberse vertido un cubo. Visto esto por el encargado Sr. Redoulés, le puso de manifiesto lo indecoroso de su acción pidiéndole en forma amistosa y suave tuviera prudencia, que también los obreros no asociados la tenían.

Esto es lo único que sabemos ocurrió de anormal en nuestra fábrica y comunicámoslo el citado encargado, llamándose a dicho obrero en presencia del Sr. Nogués y no desmintió nada de lo anteriormente expuesto.

Lo procedente y a fin de no tergiversar las cosas de su sentido real, era que esa Comisión viniera a informarse de lo ocurrido y así no dar lugar a la ruptura de las conclusiones aprobadas por ambas partes el día anterior.

Quedamos de Vd. afectísimos S. S. S.

Q. B. S. M.

Bartés Hermanos & C.ª

Amb feixa 20 d'1 passat mes, el senyor Alcalde oferia a l'Excm. Sr. Governador Civil donant-li compte de l'estat del conflicte i sollicitant-li la seva intervenció en aquets termes:

«No habiendo obtenido resultado satisfactorio mi intervención, créome obligado á solicitar la de V. E., a tenor de lo hablado con el Ilmo. Sr. Secretario de ese G. C., ya llamando a su despacho a obreros y patronos, ya adoptando las otras medidas que más acertadas considere».

El divendres día 21, com ja diguerem, una Comissió composta dels socialistes Durán i Bosc i del Vis-president de la

Junta Directiva Sr. Larrosa, va traslladar-se a Barcelona per a produir algunes protestes devant del Sr. Governador, i interessar a dita primera autoritat de la Provincia per a l'arranjament del conflicte.

El dissapte, día 22, algún diari de la capital va publicar notícies sobre la vaga i sobre ordres donades pel Sr. Governador amb referència a la meteixa. Vegis lo que aquell dia deien *La Vanguardia* i *Las Noticias* respectivament:

«En Sitges se han declarado en huelga los operarios de cuatro fábricas de calzado, con motivo, según parece, de las diferencias surgidas sobre si han de ser o no asociados los obreros «esquirols» contratados últimamente por los dueños de aquellas.

Una comisión de huelguistas, cuyo número asciende a unos 200, visitó ayer al Gobernador para exponerle el estado del conflicto y solicitar su intervención.

El Sr. Sánchez Anido telegrafió al Alcalde de Sitges, ordenándole que comuniqué a los patronos su deseo de conferenciar con ellos para ver si es posible llegar a un arreglo.»

«Del Alcalde de Sitges se recibió anoche un telefonema participando que asciende a unos 200 el número de obreros zapateros en huelga por cuestión de si deben o no ser asociados unos «esquirols». Las casas afectadas por el conflicto son cuatro.

El representante del Gobierno contestó al Alcalde, rogándole que vengan a esta ciudad a conferenciar con él los patronos de dicha casa.»

A pesar de que durant tota la setmana el públic ha anat esperant, primer les ordres per a que anessin a Barcelona els patrons, i també l'Alcalde, —segons la veu pública interessada deia;— lo cert és que durant tota la setmana el Sr. Alcalde no ha rebut tal ordre, com tampoc ha rebut contestació a l'esmentat ofici del día 20. Per notícies que tenim, podem dir que «ls patrons tampoc l'han rebuda tal ordre.

Com que la intervenció del Sr. Nogués de Barcelona, en l'arranjament de la vaga, ha donat tant que parlar, ens hem procurat copia de la carta amb que dit senyor va contestar a un telegrama en que se li donava compte del nou rompiment. Vegis transcrita a continuació la carta del Sr. Nogués:

«Barcelona, 19 Febrero 1913

Apreciable compañero:

En poder su telegrama de ayer, recibido a las 17'45, que dice: «Conflicto en pie por no retirar esquirols»; el telegrama llegó a tiempo, pero no pudo venir a mis manos hasta las ocho de la noche, y de consiguiente hasta hoy, no me fué posible dirigirme a Vd. y también a sus dignos compañeros de Comisión y Junta Directiva.

Primero me permitirá que le agradezca todas las facilidades, que para ayudarme a resolver el conflicto en beneficio de todos pusieron en mis manos, y después debo ofrecerles a todos Vds., Comisión y Junta, un tributo de sincera admiración por sus trabajos tan impreciosos como honrados, y tan mal justipreciados; digo esto porque ayer por la mañana paseando por la ribera, oímos una conversación que sin ir dirigida a mí, me ofendió por lo mismo doblemente, porque me dió a comprender la cultura que tenían los que las pronunciaban, y lo mal mirados que quedaban todos Vds., los que tanto habían trabajado para lograr el bien común; yo no tengo que dar instrucciones nunca a nadie y menos a Vds., pero sí les haré constar, que en su lugar exigiría satisfacción cumplida, en plena asamblea y si no se me daba o regateaba aquella, no podría por un momento más continuar perteneciendo a una Sociedad, donde se permitiera insultar por canallas, soeces e incultos a socios honrados; sentado la anterior comprendo tanta necesidad; un acuerdo de la Comisión de huelgas sancionado por unanimidad en Junta Directiva y aprobado definitivamente en asamblea extraordinaria y por una mayoría, no menor en 80 por ciento, si este acuerdo fuera revocado por imposición de rebeldes, que no respetan los acuerdos de las mayorías, entonces sobran éstas y Vds. o sobran aquellos, o bien me harán otra vez pensar lo que ya cuasi olvidaba, de que algo va detrás cortina que maneja a los últimos y a pesar de ser minorías se atreven con todo.

Tengo la firme convicción, dimanada por el resultado de la votación, que los de sano criterio y que sepan ver tan solo cuatro dedos más lejos de su nariz, se impondrán a los demás y fríamente, examinados los trabajos que hicieron Vds. debidos a mi proposición, que en junto dió por resultado la terminación de la huelga, no podrán menos de darme un voto de gracias y continuarán honrándoles con su confianza.

Repitoles hoy a todos los que forman la Comisión y Junta Directiva, y a todos aquellos obreros honrados y laboriosos de la Sociedad, que hasta hoy tan dignamente dirigen, que particularmente, todos sin excepción, tienen en esta un amigo que les ayudará siempre que lo soliciten, en todo aquello que bueramente pueda y crean que me considerará honrado haciéndolo, pues ganas de ayudarles tengo muchas.

Como antes de marchar les dije que de huelgas de fuera de Barcelona nunca más quisiera saber nada, hoy les ruego que sólo me lo indiquen cuando esté bien terminado y con ello no duden me darán una satisfacción al anunciármelo.

Desearoles mucho acierto para el logro con éxito de asunto tan delicado, me despido de Vds. todos y particularmente de mi amigo Larrosa.

Vuestro

S. NOGUÉS

Atesa la manera com ha degenerat el conflicte, considerem difícil de arranjarlo, a no ser que les dues parts en litigi, estudiant de un modo ben seré l'estat actual de l'assumpto, es decidixin a resoldre'l depozant primerament tot esperit de intranzigencia basat en un malentès amor propi.

Divendres passat va celebrarse en «El Retiro» una funció teatral a benefici dels obrers en vaga, obtenintse un producte líquid de 228-10 pessetes.

Va cooperarhi, además de la de la propia societat, la banda de música de la del «Prado Suburense»; per quin acte de solidaritat de la Junta de la Societat de Constructores de Calçat ens prega expressem el seu reconeixement, lo meteix que envers tots quants van contribuir al millor resultat de aquella festa.

Divendres va reunir-se en Junta general a la Casa del Poble la Societat de Constructores de Calçat.

En ella parlaren els obrers de la Comissió de Vaga Srs. Mariá Carbonell, Concepción i Guillot, advocant per la continuació de la vaga, la qual, en concepte dels oradors, es resoldrà a favor dels obrers, degut, principalment, a les males condicions en que, segons ells, es produeix.

Divendres vinent la Comissió de Vaga té l'propòsit de celebrar una funció de benefici en el Casino del Prado Suburense, quina sala d'espectacles a tal objecte li ha sigut cedida.

Sessió de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL 27

Se celebrá de segona convocatoria, baix la presidencia del Sr. Alcalde, don Pere Carbonell Mestre, i amb l'assistència dels regidors Srs. Dalmau, Parera, Yll, Selva, Juliá i Durán.

Llegida i aprovada l'acta de la sessió anterior, es doná lectura a un ofici del Govern Civil comunicant l'aprovació del pressupost extraordinari per al present any de 1913.

Es concedí permís a D.ª Mariá Vives Vidal per a efectuar obres en la casa de la seva propietat, situada en la Ribera, cantonada al carrer de Bonaire.

Se acordá quedessin sobre la taula durant deu dies els comptes municipals de 1912.

Se aprovaren varis comptes per jornals, etc., amb el consensut vot d'En Juliá en contra i amb la consegüent manifestació de sempre, feta per la Presidencia, picant els dies a l'ex-Secretari.

Va aprovar-se la distribució de fonsos per al mes de Mars.

Despatxada l'orde del dia, En Juliá pregunta si l'Ajuntament ha faltat an

algún compromís contret amb D. Bartomeu Carbonell Mussons, respecte a la alineació que afecta a la reforma del Cap de la Vila, perquè's diu que l'esmentat senyor ha rebut tal disgust que de resultes guarda illit. Contesta l'Alcalde que no creu que'l rumor recollit per En Juliá tingui cap fonament, ja que la Corporació Municipal no pot exigir ni exigeix altra alineació que la sollicitada pel Sr. Carbonell Mussons.

Passa a estudi de la Comissió d'Obrers i Ornat una moció del Sr. Durán demanant que pels carrers s'obrin imbornals que deixin passar les aigües pluvials a les clavegueres. Que no s'alarmi el veïnat tement la mala olor que pujaria, perquè a la primera pluja les terres arastrades ja's cuidarien de tapar clavegueres i imbornals.

Passa també a estudi de la Comissió esmentada, altra moció demanant que ara que és època oportuna es replantin baladres ont se n'hagin mort.

Se acordá que passi a informe de la propia Comissió, una proposició que fa el Sr. Selva, encaminada a que's destini a la Casa de la Vila part de l'aigua que va a l'Eseorador, si, com sembla, ara en tal punt en sobra.

Finalment, el Sr. Durán participa als seus companys de Consistori que'l seu «més o menys» company de causa don Joan Mitjans i Juliá no concorre a les sessions perquè està malalt.

Per això segurament la sessió fineix tan aviat, doncs tot just acaba de tocar un quart d'una que ja's dona per llista, en mitj d'una pau octaviana.

Alcaldía Constitucional

AVIS

En els propietaris de finques urbanes

A pesar dels edictes publicats per aquesta Alcaldía en 7 de Juny de 1912 i en 20 del present mes, donant a conèixer an els propietaris interessats les disposicions emanades de la Superioritat sobre declaracions de alta de les finques urbanes que hagin augmentat de riquesa, i invitant-los a complir les obligacions que'ls alcansava per a lliurar-se de les responsabilitats a que forçosament havien d'incórrer en cas de desatendre's; cap sollicitud d'alta s'ha presentat en les oficines municipals.

De conformitat a lo ordenat pel Ministeri d'Hisenda, és probable que molt prompte la Delegació de la Provincia disposi comprovacions de les que'n podrien derivarse expedients de ocultació de riquesa, de gravíssimes conseqüències per als propietaris morosos, i l'Ajuntament i la Junta Pericial tenen d'instruir desseguida els expedients a que hi hagi lloc. Urgeix, doncs, que'ls que tinguin finques urbanes de nova construcció, o que sa riquesa hagi sofert augment com resultat de restauracions importants, se apressin a presentar an aquesta Alcaldía les corresponents declaracions de alta, si no volen sentir els perjudicis que la seva morositat ha de reportarls-hi.

Sitges, 28 de Febrer de 1913. — L'Alcalde, Pere Carbonell Mestre.

CRONICA

El Fiscal municipal, Sr. Fossas, acaba de dirigir el següent ofici als empresaris dels cinematografs de aquesta vila:

«Siendo obligación ineludible de esta Fiscalía, según el artículo 763 de la Ley Orgánica del Poder Judicial, promover la acción de la Justicia en cuanto concierne al interés público, invito a Vd. a abstenerse, en lo sucesivo, de exhibir al público películas de tendencias perniciosas, dando fiel observancia a la R. O. de 27 de Noviembre de 1912 y a las demás disposiciones legales pertinentes. La exhibición de películas pornográficas ridiculizadoras de la Religión Católica e incitadoras al crimen, será denunciada para su castigo con arreglo al Código Penal; pero en la cultura de V., más que en las medidas coercitivas, funda el suscrito su confianza en la campaña moralizadora que emprende.

Dios guarde á Vd. muchos años.

Sitges 26 Febrero de 1913. — El Fiscal municipal, Antonio Fossas Coll.

La premsa de Barcelona tributa calorosos elogis a nostre apreciat amic i compatrici el jove advocat D. Antón Ferrer Robert amb motiu de la versió castellana que acaba de publicar del llibre *Orígenes y evolución de la familia y la propiedad*, una de les obres més notables d'En Máxim Kovalevsky, el cèlebre publicista i professor de la Universitat de San Petersburg.

Aquest escriptor tan sols era conegut a Espanya dels especialistes en Dret públic; pro ara, gracies a la meritíssima tasca del nostre il·lustrat compatrici, es podran estudiar les originals concepcions del tractadista rus.

A les innombrables felicitacions que amb tal motiu ha rebut el Sr. Ferrer, hi afegim desde aquestes columnes la nostra més entusiasta i sincera.

A la tarda del passat dijous va rebre cristiana sepultura el cadavre del ben-volgut conveí D. Magí Rafols i Font, masover de la Cinia de Cal Bort, qui ha passat a millor vida a l'edat de 60 anys, deixant sumament desconsolats a la seva esposa, fills i filles; a tots els quals, com a sa demés familia, transmetem la expressió del nostre condol.

Quan ja quasi se havien perdut les esperances de que cap fruit de aquesta terra logrés arribar a salvarse, a consecuencia del gran aixut que desde quí sab quan venia patint l'Agricultura, per fi el passat dimars va ploure amb abundancia durant tota la tarda i part de la nit, amaranse bonament els camps fins alcansar uns dos pams i mitg de saó.

Avui fineix la solemníssima funció de les Quaranta Hores qu'amba la brillantor i esplendidesa de sempre ve celebrantse en nostra Iglesia parroquial; veientse sumament concorreguda.

ELIXIR CALLOL

Rápido en las convalecencias.

A l'objecte d'evitar molesties al veïnat i a la Guardia civil allotjada, el senyor Alcalde ha disposat l'arreglo del magatzem que hi ha adjunt al nou Hospital, convertintlo en dormitori; haventshi preparat a tal efecte, además dels serveis de llum i aigua, catorze llits.

Instalaciones eléctricas

VALENTI ARRASA

Próxima apertura de la Sucursal: Carretera, 21-SITGES

Aquesta antiga Casa, autoritzada per la Compañía de Barcelona de Electricidad, ofereix els seus servicis als veïns d'aquesta vila per a instal·lacions d'il·luminat, forsa motriu, calefacció, telefons, para-llamps, etc. : : : timbres electricos, etc. : : :
Despatx Central, Gásturich, 9 — Teléfon, 2055
BARCELONA

Lacre
Tinta marca
"Stephens"
Llapis
Postals
Estampes

IMPREMTA Y LLIBRERIA : J. SANTACANA
CARRER DE LES PARELLADAS, 9 : SITGES

MALVASIA de Ca'n LLOPIS

Se'n ven a 10 rais litro
y també embotellada

Carrer Sant Bonaventura, 19 : SITGES

MAGÍ HILL

RECADER de Sitges a Barcelona

S'ha fet càrrech de l'acreditada «Agència Carbonell», servint ab la meteixa puntualitat tots els encàrrechs que se li confin.

SITGES: Carrer Major, 41, pis; y Carrer de Jesús, 4
BARCELONA :
Gignás, 12; Petritxol, 12; y Passeig de Gracia, 56

DOS VIATGES DIARIS

GRAN ÉXITO

DIEZ MIL suscriptoras en seis meses

La Reine de la Mode

Revista de Modas Francesas; la más completa y la más práctica. — Se recomienda en todas las casas. — Se publica del 5 al 10 de cada mes. — 120 modelos de todas clases de vestidos para señoras, niñas, niños, un patrón cortado al natural contenido en una : : : cubierta artística en colores : : :

PRECIOS DEL ABOÑO

Un año, 12 ptas., 6 meses 6'50 ptas.
Número de muestra, 1'25 pesetas

NOTA. — Con el fin de recompensar a los clientes que nos honran con su confianza, regalaremos, por cada abono u orden de renovación hecho directamente una magnífica carpeta para conservar los siguientes : : : : : rines : : : : :

Se suscribe en la imprenta de este periódico

EL GLOBO : Major, 13

Gran assortit de BEBES y artículos de lujo para REYS, rebuts directament d'una fàbrica alemanya.

PREUS SENSE COMPETENCIA

Gran Tintoreria de robes usades

a l'altura de les millors de sa classe

BENET · DURAN

Se treualla la seda, llana, cotó, vutè, vellut, etc.
ESPECIALITAT EN EL RENTAT EN SECH
MAJOR, 25 : SITGES

Nou horari de trens**Surten de Barcelona cap a Sitges**

A les 5'50: Correu per Picamoixons, ab 1.^a, 2.^a y 3.^a
8'35: Exprés per València, ab cotxes 1.^a y 3.^a
9'23: Correu per Madrid, ab 1.^a, 2.^a y 3.^a
10'06: Mixte per Tarragona, ab cotxes 1.^a y 2.^a
11'47: Lleuger per Vilanova, ab cotxes 2.^a y 3.^a
13'05: Correu per Reus, ab cotxes 1.^a, 2.^a y 3.^a
15'04: Mixte per Madrid, ab cotxes 1.^a, 2.^a y 3.^a
18'24: Lleuger per Tarragona, cotxes 2.^a y 3.^a
20'05: Correu per València, cotxes 1.^a, 2.^a y 3.^a

Surten de Titges cap a Barcelona

A les 5'06: Tren mixte, ab cotxes de classes 2.^a y 3.^a
6'42: Correu de València, cotxes 1.^a, 2.^a y 3.^a
8'31: Lleuger de Tarragona, cotxes 1.^a, 2.^a y 3.^a
9'48: Mixte de Tarragona, ab sols cotxes 3.^a
11'36: Mixte de Madrid, ab cotxes 1.^a, 2.^a y 3.^a
14'14: Lleuger de Vilanova, ab cotxes 2.^a y 3.^a
16'18: Correu de Madrid, ab cotxes 1.^a, 2.^a y 3.^a
17'16: Exprés de València, ab cotxes 1.^a y 3.^a
19'20: Lleuger de Sant Vicens, cotxes 2.^a y 3.^a
21'28: Mixte de València, ab cotxes 2.^a y 3.^a

APRENENT

Se'n necessita ún en aquesta impremta

SOBRE · MONEDER

PER LA CIRCULACIÓ DE VALORS EN METALLIC

Servey Postal Oficial, creat per Real Decret de 30 de Novembre de 1899

El Sobre-Moneder circula entre tots els pobles de la Península, Islas Balears, Canarias y Costas de África, y abont no hi hagi Administració de Correos, están obligats a admetre'l a la circulació els carters y peatons rurals. El Sobre-Moneder és el medi més cómodo, sencill y segur pera remetre diner per correos certifiat, desde cinch céntims fins a 50 pesetes, en qualsevol classe de moneda y en tota mena de fraccions. Ab el Sobre-Moneder s'evitan al públich las molestias de tots els sistemes de giros; no és necessari el requisit de coneixement y s'entrega pel carter en el domicili del destinatari, encare que sigui en el poble més petit. És indispensable pera encàrrechs al Comerç, suscripcions de periódichs, demandas de llibres, pensions, mesades, etc., etc. Unich que resol las dificultats de giro de petites quantitats. El Sobre-Moneder té la garantia del Estat, que abona la quantitat declarada en cas de extravio. La Companyia Arrendataria de Tabacos té la exclusiva pera la venta del Sobre-Moneder; l'expèn en tots els Estanchs al preu de 25 céntims y abona als seus expenedors el 10 per 100 de Premi de venta. Las demandas als Representants y subalterns de dita Companyia Arrendataria en cada Provincia.

Oficina i Serrano, 16: MADRID

**Camiseria y Corbateria**

32, BOQUERIA, 32

· BARCELONA ·

GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbatas, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas á mida

DR. MAGIN FARRAN

Cirujano - DENTISTA
NORTEAMERICANO

VILLANUEVA Y GELTRU

Rambla Principal, n.º 51

Horas de visita : Días laborables
Los lunes y martes :
de 2 y media á 6 de la tarde;
miércoles: de 9 y media á una.

Las manufacturas alemanas al precio de coste más 10 por 100

Relojes de toda clase
joyería y platería
máquinas para retratar (desde 25 Ptas.)
cinematógrafos (desde 50 Ptas.)
máquinas para coser (desde 75 Ptas.)
máquinas para escribir (desde 100 Ptas.)
bicicletas (desde 75 Ptas.)
motocicletas (desde 300 Ptas.)
automóviles (desde 3000 Ptas.)

armas de toda clase
juegos y lentes de última moda
muebles de toda clase
confección para Señora y Caballero

poniéndose en cuenta el precio original de coste. El beneficio de la casa consiste únicamente en 10 % que se aumentan el precio de coste mencionado.

Por ejemplo : N.º 10000 A, reloj de oro para Señora
precio de coste Ptas. 22'50
más 10 % " 2'50
precio de venta Ptas. 25'00

Se efectúan pedidos desde 25 pesetas en adelante
Facilidades de pago para personas de garantía
En todos los ramos susodichos hay constantemente objetos usados que por cualquier motivo se venden á precios excepcionales. — Una lista mensual de tales ocasiones se manda á

quien la desee. — Pídanse ofertas (incluyendo el sello para la contestación) á la casa

Arnold Feuer, Berlin-Charlottenburg, Gervinusstr. 24

Los respectivos catálogos con dibujos y precios se mandan contra envío de 1 peseta en sellos de correo que el hacer un pedido se deduce del importe. Indíquese el artículo que se desea.

OJO Cartas para Alemania cuestan 25 céntimos. No se pueden admitir las cartas insuficientemente franqueadas. **OJO**

Se admiten representantes serios

El Dr. S. FONT Y FALP ab J. ARMENGOL Y JUVANTENY

(metge dentista)

(mecanic dentista)

Ha traslladat son gabinet del carrer de Sant Francisco, 36, al

Carrer Isla de Cuba, núm. 8, SITGES

: : : : el cual será obert tots els dissabtes : : : :

BARCELONA: Carrer CLARIS, núm. 38, xanflá Carrer de Diputació

Compañía Proveedora de Carnes ALEMANY (S. en C.)

Proveedores de S. E. el Doctor Laguarda, Obispo de Barcelona; de los Sres. «Badosa y C.» de Garraf; de la fábrica cementos de los Sres. «M. C. Butsoms y Fradera» y otras altas empresas.

Domicilio social : San Francisco, 54 : SITGES

Esta casa expende en sus mesas de la Plaza Mercado carne de Ternera procedente de las famosas ganaderías de Galicia, á 1 peseta libra.

Cordero á 0'70 ptas. los 400 gramos.
Cabrón á 1 peseta los 400 gramos.

Cabrón á 0'60 ptas. los 400 gramos.

Mesas en la Plaza del Mercado, números 4, 8 y 9

Servicio domicilio por dependientes de la casa

Franc.º Yll

ENCARGOS RAPIDOS

SITGES : Parelladas, 58 y Cap de la Vila 2.
BARCELONA : P. Gracia, 46, Colmado Jorba Asahonadors, 35, junto a la calle de la Princesa.

Paseo de Gracia, número 46

COLMADO · JORBA

TUPINAMBA
TOSTADERO DE CAFÉ
AROMA CONCENTRADO con REAL PRIVILEGIO.
TODOS LOS CAFÉS DE ESTA CASA PUEDEN SER SOMETIDOS A UN RIGUROSO ANALISIS
Sucursal en SITGES:
JOSÉ BARTROLÍ, Nueva, 11

AGENCIA DE ENCARGOS

A GRAN VELOCIDAD

Fulgencio Sanahuja

Dos viajes diarios : : : mañana y tarde

BARCELONA : Petit Términus, Aragón, 280 (frente al Apeadero); Hospital, 9; Plaza Comercial, 10 (Centro de Recaderos) frente del Mercado del Borne, Teléfono, 1909.

SITGES : Calle de Jesús, número 16 : SITGES

Máquinas SINGER

para coser y bordar y para toda clase de Industria en que se emplea la costura.

SE CEDEN TODAS LOS MODELOS A 2'50 pesetas semanales

Las hay Industriales, Domésticas, Rotativas, Oscilantes, Vibrantes y Familiar reciproca.

PIDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS

Representante en Sitges :

JOSE SELVÁ : Calle Aygua, 4

en donde encontrarán, como siempre, toda clase de piezas, agujas y demás accesorios exclusivamente para las acreditadas máquinas de la CASA SINGER.

IMPREMTA
JACINTO SANTACANA
SITGES

PHOSPHORRENAL == ROBERT

GRAN RECONSTITUYENTE